

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a
SZÉKELYHIRLAP-pal

(GAZETA SĂCUIASCĂ)
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

fuzionat cu
ZIARUL SĂCUESC

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Voevodul Mihailu
1. szám.

Redactor responsabil și editor — Felelős szerkesztő, kiadó
Kovács J. István

Redacția și administrația:
BIROU DE ZIARĂ KOVACS
Strada Voevodul Mihailu 1.

Választás előtt

Az egy esztendő óta sűrűn megjelenő törvények sorában a legfontosabbak egyike most látott napvilágot. A nemzeti ünnep napján, május 10-én szentesítette az Uralkodó az új törvényhozásról szóló rendelkezést, mellyel a nemrég egyéves létet ünneplő alkotmány egyik fontos utasítását hajtották végre. Az időpont már magában kifejező. A régi népképviselő helyén az uralkodó egy új népképviselőt rendszerezését engedte meg, amely a Közép-Déleuropában divatozó szakmai vagy testületi szellemből serkedt, anélkül, hogy a volt korszakos eszmék néhány érdemes maradványát mellőzné. A rendelet törvény gondos és alapos jogászai, politikai körültekintéssel intézkedik. Világos és határozott parancsok állapítják meg, hogy a nemzet új képviselői testületi és szakmai alapon és választás alapon és választás útján miként jöjjen létre a képviselőház és a király kinevezési jogát, valamint a jogszerintiség elvét is lehellő szenátus kettségében. A hagyománynak megfelelően a választás titkos, kötelező és kerületenként egyhuzamban történő; résztvehetnek benne a politikai jogok birtokában levő 30, illetve 40 éves állampolgárok cselekvőleg és szenvedőleg, a nők azonban csak a szenátusi választásokon. Politikai jogok teljes birtokában a feddhetetlen életű s irástudó állampolgárok vannak, ha földműveléssel, iparral, kereskedelemmel, szellemi munkával foglalkoznak és a Nemzeti Újjászületés Frontjának tagjai. A választási körzetek helytartóságok szerint és a három foglalkozás közt arányos megosztással alakulnak. Minden szakma felelő arányban kap képviselőt, a nemzetiségi különbség hangsúlyozásának mellőzésével a kollektív államnép fogalma szerint. Az új törvényrendelet magában foglalja az első alkalmazás igazgatási szabályozását is. Eszerint a választás június 1 és 2-án lesz, a választói jegyzékeket, valamint a jelölő lajstromokat május 24-ig állítják össze, eszerint a szakmai képviselők és az egyes állampolgárok jogaik érdekében sürgősen fogják elintézni a tennivalókat.

Ezután dől el, mely alakulat tagjainak van szavazati és jelölési joga a szenátori választásra. A választási irodákat azonnal megalapítják. A lefolytatott választás igazolása is hamarosan megtörténik és június 7-én igazi ünnepi hangulatban, a király restaurációjának előestéjén megalakulnak majd a törvényhozó testületek.

Itt említjük meg, hogy a Nemzeti Újjászületés Frontja Magyar Alosztályának vezetősége nagyfontosságú tanácskozásokat folytatott Bucurestiben.

Öfelsége ötmillió lejt adományozott a nemzetvédelmi alapra

Mihály nagyvajda ötszázezer lejt küldött a hadfelszerelés céljaira

București, máj. 19

Öfelsége II. Károly király az alábbi levelet intézte Calinescu Armand miniszterelnökhöz:

— Mély megindulást érzek azon mozgalom felett, amelynek során a legszegényebbek is hozzájárulnak ezekben a pillanatokban a Haza felfegyverzéséhez és elemi kötelezettségemnek érzem, hogy én is odaadjam az obulusaimat a Hazának. Mellékelve küldök 5 millió lejt a nemzetvédelmi alap céljaira.

Mihály nagyvajda a következő levelet intézte a miniszterelnökhöz:

— Elnök Ur! Látván azt, hogy minden román lélek hozzájárul a felszerelési alap növeléséhez, én is küldök 500.000 lejt, melyet tiszta szivemből adok szeretett hadseregünk megerősítésére. Kérem, miniszterelnök ur, bizzon az én jó román érzelmeimben és hazaszeretetemben.

Mozgósításkor mit kell tenni

a vörös, sárga és fehér színű behívó parancsok esetén

A nemzetvédelmi miniszter a következő rendeletet írta alá mozgósítás esetén a tartalékos tisztek, altisztek és legénységi állományukra vonatkozóan:

Minden katonai állományhoz tartozó egyén Livrettel kell rendelkezzen, melyet évenként kellő időben láttatni kell. Az elvesztett Livret helyett azonnal új Livret-et kell kérni az illetékes hadkiegészítő parancsnokságtól.

Az állandó jellegű lakásváltoztatás személyesen, vagy írásban a hadkiegészítőnél 5 nap alatt be kell jelenteni.

Tizenöt napnál hosszabb időre történő elutazás esetén a katonai parancsok továbbításával egy családtagot vagy ismerőst kell megbízni.

A Livret mellett minden katonaköteles egy sárga vagy piros behívóparancsot is tartozik magánál őrizni. A munkára szóló fehér mozgósítási parancsot, vagy otthon várakozásra jogosító fehér parancsot is meg kell őrizni és a Livret-be kell ragasztani.

A kiknek nincsen ilyen parancs birtokában, azonnal forduljon illetékes parancsnoksághoz és a hadkiegészítőhöz felvilágosításért.

Mozgósítás esetén csupán azok jelentkeznek, akiknek sárga vagy piros színű behívási parancsuk van, a hirdetések

szerint.

A fehér színű parancssal rendelkezők névre szóló behívó kézbesítésével fognak bevonulni.

A sárga és piros színű parancssal rendelkezők kötelesek:

1. A parancsban megjelölt csapattestiknél az előírt időben és helyen megjelenni.

2. A tisztek teljes hadifelszereléssel, az előírt ládával jelennek meg. A lovassághoz tartozók a tartalékos tisztekre vonatkozó szabályzat 24. szakasza értelmében hadi felszerelést is hoznak magukkal.

A tisztek kötelesek teljes hadi felszerelésről gondoskodni. Tíz napon belül csapatparancsnokságaikkal közölik, hogy teljes felszereléssel és ládával rendelkeznek. Szabályszerű ládák beszerzése végett a parancsnokságokhoz kell fordulni, ezek a ládákat bekerülési árban beszerzi.

A legénységi állományuk a mozgósítási szabályzat 170. szakasza értelmében egy inget, harisnyát, bakancsot, vagy bocskort, törülközőt, zsebkendőt kötelesek magukkal hozni és jelentkezés céljából történő utazásuk alatt ele a nról kötelesek gondoskodni.

A schimbások teljes felszereléssel és szolgálati lovukkal jelentkeznek.

A Magyar Népközösség Központi irodája

megalakult s már folytatja is működését Bucurestiben. Vezetője Dr. Mikó Imre, a Nemzeti Újjászületési Arcvonal legfelső tanácsának magyar tagja, titkára pedig Bokor Béla ügyvéd, aki dr. Willer József mellett annak idején szintén a titkári teendőket látta el.

A Magyar Népközösség Központi irodájának címe: Dr. E. Mikó, membru in consiliul Sup. Naț. la F. R. N. București 3, Calea Victoriei 128/a et. II

GAZDAKÖRI közgyűlés

— május 20. —

A kézdivásárhelyi gazdaköri negyedévi rendes közgyűlést május 21-én, vasárnap délután 5 órakor tartja meg a református egyház tanácstermében.

A közgyűlés tárgysorozatának fontosabb pontjai a pénztárosi jelentés, határörzés kérdése, a megállapított munkabérek ismertetése és javaslat a terményértékesítés módjára vonatkozóan. Pénzállomány gyűmölcsöztetése felett határozat.

Gazdák erkölcsi és anyagi érdeke, hogy a gazdaköri gyűléseken részt vegyenek.



Körséta a városban. Az emberi elvadultság

felkiáltó jelei.—

Akiknek örömeik telik az utszéli akácok rongálásában.

— május 20

Tegnap körutazást tettünk a városban. Erre nemcsak a májusi napok tavaszi virág-illat-áradata csábított, ami a fák kibomlott virágátorából terjedt szét a levegőben, hanem inkább a kíváncsiság vezetett. Mert már több felhívták figyelmünket arra, hogy egyes utcákra rá sem lehet ismerni, a múlt esztendőben megindult városszépítészeti munka nyomán csodás átalakuláson mentek át városunk régi, néhány évvel ezelőtti még elhanyagolt utcái.

Hát ebben igazuk volt azoknak, akik az utcarendezésről a dicséret hangján szólnak. Mert tényleg csodákat látnak.

Vegyünk pld. a villamos üzem felé vezető utcát! Ez pár évvel ezelőtti még sárba és burjánba temetkezett és girhes utcája egyike volt azoknak az utcáknak, melyeknél sok a kívánnivaló. Ma ez az utca csinos lett. Az utra kiugró telekrészeket levágták és nyilegyenes kerítésekkel új arcot adtak a városrésznek. A gyalogjárókat is megcsinálták és megadták a lehetőségét az utca fejlődésére, az építkezésre, melynek folytatásaként egy új városrész körvonalai kezdenek kibontakozni. Gyönyörű utca lett az Iskola utca is. Itt is meglátszik az az izlés és a szép iránti érzék, ami a városrendezés munkáján végigvonnul.

Egy dolog azonban megdöbbent körsétánk közben

Meg kell említenünk a megértés szempontjából, hogy a város nagy sui helyezett a rendezés munkájánál a fásításra is. Kétféle is parkot létesített, ami nemcsak a szemnek jóleső üde zöldjével, hanem szép elrendezésével csinosítja az utcát és városi jellegét ad a fejlődés irányának. Majdnem minden utca gyalogjáróját fák szegélyezik, melyek nagy részét hetekkel ezelőtti ültették el. Milyen kedves kép tárult fel a jóízű járőrrel előtti azon elgondolásra, hogy ezek a fák porfogó, lombos koronájukkal mennyire hozzájárulnak az utcák szépítéséhez. Ez az elgondolásunk azonban megtorpan annak láttára, ami a séta közben szembeötlött. A fiatal, zsenge akácokat a legtöbb helyen kitérték vagy lehántották izléstelen, durva kezek.

Egy ilyen elpusztított fa mintegy felkiáltó jele az emberi elvadultságnak.

Nincs védőszavunk azok részére, akik bűnösök a kártevésben tétlenül, vagy pedig csendes szemlélőként ahelyett, hogy tiltakozásukat fejeznék ki abból az alkalomból, amikor szemtanúi a fák elpusztításának. Ne csodáljuk, ha a város erélyes rendszabályokkal fogja megakadályozni a fák további pusztítását.

A durva lelkű embereket nem árt megfenyíteni!

A református temető rendezése

— máj. 20

A múlt számunkban megírtuk, hogy a ref. egyházközség legutóbbi közgyűlésén Miklós Benedeket választotta meg temetőgondnokokká, aki az elhanyagolt és már régóta rendezésre szorult temető rendbehozására meg is kezdte munkálatait.

Temetőszabályzat fogja megszabni a rendezés anyagi kérdését. E szerint a sírok után 20—40—60 lejt, a sírboltok után pedig 100—150 lejt fognak szedni és az ebből befolyó összeget fogják a rendezés költségeire fordítani. E rendezéssel kapcsolatosan az a hír terjedt el, hogy minden temetőkérsőnél a sírtulajdonosoknak 300 lejt kell fizetnie. Ez nem igaz, mert erről még nincs határozat, már pedig határozat nélkül ilyen fontos, a híveket érintő kérdést elintézni nem lehet és nincs is szándékában senkinek, hogy ilyen nemű összeggel megadóztassa a híveket.

A rendezésnél természetesen az ut-

kat is kiszélesítik és egyenesítik. Itt is lesznek akadályok, amennyiben egyes sírok hosszabbak a rendes mértéknél és az utak rendezésénél kifogás alá esnek. Ilyen sírok építését a jövőben nem engedélyezik.

Az új gondnok már meg is kezdte a rendezéshez szükséges parcellázást és reméljük, hogy a megindult munka eredménye nem fog elmaradni. Főújságes arról beszélni, hogy a munka eredménye csak úgy biztosítható, ha a gáncsoskodás helyett pártolással, a munkához való hozzájárulással támogatjuk a gondnokot nehéz munkájában.

Eddi ugyanis az volt a hiba, hogy bírálgatni nagyon szívesen, azonban mindjárt felre állunk, ha ha a munka valami megterheléssel járt. Melldöngetéssel sohase értünk semmit és késett ott az eredmény, ahonnan sokszor a csekély áldozat elől is a lekiacnyítás magaslataira menekültünk.

Különbben a munka részletezésére még visszatérünk.

Kedvezmény a Bucuresti hónap látogatóinak

— május 19. — A CFR vezérigazgatósága a „Bucuresti Hónap” alkalmából május 15 és június 15 között 75 és 50 százalékos vasúti kedvezményt nyújt a közor-

ségnek. Az odautazáshoz egész jegyet kell váltani s ezzel a jeggyel a „Bucuresti Hónap” való részvételt igazoló könyvecské alapján díjtalanul lehet hazautazni.

Nem emelik a képét

— máj. 20.

A ref. egyházközség múlt heti közgyűlésén szóba került a képék 25%-kal való felemelése. Ezt indokolták az azokkal, hogy az egyháznak még sok az adóterhelése és az egyháztalálók nagyrésze sokszor elfelejti, hogy nekik kötelességük is van egyházukkal szemben a kepe pontos megfizetése terén.

A közgyűlés úgy határozott, hogy egyelőre nem emeli a képét és sürgeti a kepe tartozások befizetését. Az ebből befolyó jövedelem fogja megmutatni, hogy tudja-e az

egyház az adóterhelését megfizetni! Amennyiben szükség lenne, kerülne az egyházi adó felemelésre. Ez azonban nem időszerű és nem is fog sor kerülni rá.

Mindenesetre hangoztatjuk, hogy nagyon jól teszik azok, akik a kepe tartozásukat minél előbb befizetik, illetve amennyiben erre nincs módjuk, legalább valami részlettel megmutatják jóindulatú hajlandóságukat a tartozásuk megfizetésére. Nem szabad várni, hogy végrehajtás útján hajtsák be a képét, mert ez a tartozás 15%-os emelését jelenti.

Már a külföld is érdeklődik a kézdijárás állatállománya iránt

Targu-Săuc, máj. 17. — Kedden volt városunkban az országos állatvásár, mely iránt a külföldiek részéről is élénk érdeklődés nyilvánult meg. A gazdák jó vásárt is csináltak. U. i. Görögország részére összeszedtek 2 kocsi, Németország részére pedig 3 kocsi szarvasmarhát. Egy

pár ökrért 25—30,000 lejt kaptak a gazdák, akiket a mostani vásár is meggyőzött, hogy érdemes lesz a hizlalással foglalkozni tekintve, hogy dr. Krafft állatorvos úján igertet kaptak a további vásárlásokra. Egyébként felhajtás (szarvas marha és sertés) 650—700. Eladtak 282. állatot Export 32.

Hítbuzgalmi mozgalom

Kongreganista avatás

A helybeli Leány Kongregáció nagyon szép és lélekemelő templomi ünnepély keretében az elmúlt vasárnap délután tagavatást rendezett. A 7 rendes és 4 jelölt tag felavatása előtt dr. Wild Endre plebános ismertette a kongreganista kötelességeit, majd az avató szertartás után Fekete János kerületi főesperes intézett beszédet a több, mint 30 tagot számláló leánykongreganista csoporthoz. A gyönyörű ünnepséget a hívek százai nézték végig.

Elsőáldozás a plebánia templomban.

A múlt vasárnap reggel a kilencórás szentmise keretében végezték városunk iskolás gyermekei első szentáldozásukat. Fiúk és lányok, több mint negyvenen járultak első ízben az Úr Jézus szent testéhez, hogy felvértve magukat a hit erejével lélekben és testben egyformán fejlődhesse. A kedves gyermekcsoporthoz után a leánykongreganisták látták vendégül a rendház nagy ebédlőjében, ahol előbb Wild Endre plebános, majd Tóth Balázs főgondnok szólnak az első áldozókhoz.

Egyháztanácsosok eskütétele

A rom. kat. egyházközség újonnan választott és kinevezett tanácsosai, gondnoka és főgondnoka ma, vasárnap a d. e. 10 órák szentmise keretében teszik le az egyházi esküt. Az ünnepélyes szertartás alatt a Kat. Dárida énekel.

Konfirmáció

A reformátusainknál holnap, vasárnap lesz a konfirmáció lélekemelő ünnepsége. Ez alkalommal élnek a hitükben megerősített és fogadalmat tett ifjak első urvacsorában.

Tájékoztató

az új postai illetékekkel kapcsolatosan.

Sokan még tájékozatlanok az új postai díjszabással kapcsolatban, mely május elsejével lépett életbe. Ezért most kivonatoltan közöljük a díjszabás fontosabb részeit:

Távíratok illetéke: 12 szögig első zóna (1—100 km) 18 lej, második zóna 101—200 km) 24 lej, harmadik zóna 201 kilométeren felül) 30 lej — 13—50 szögig szavanként első zóna 125 bani, második zóna 175 bani, harmadik zóna 225 bani. Különleges szolgáltatások illetéke: villám-távírat első zóna 30 lej, második zóna 48 lej, harmadik zóna 60 lej. — Sürgős távírat pótdíja: első zóna 18 lej, második zóna 24 lej, harmadik zónában 15 lej pótdíjat kell fizetni. Vona-ban befeladott távírat pótdíja 10 lej, telefonon befeladott távíratért külön 6 lej kell fizetni.

Postautalványok: A postautalvány 3 lejbe kerül a repülőbélvegre külön 1 lej fizetendő. Az illeték 5000 lejig minden 100 lej után 1 lej, 5001—10000 lejig minden 1000 lej után 5 lej, 10001 lejig 20000 lejig minden 1000 lej után 3 lej, Ezenkívül a címzett részéről is külön kézbesítési díj fizetendő 200 lejig 1 lej, 201-től 1000 lejig 3 lej, 1001-től 5000 lejig 5 lej, 5001 lejig 10000 lejig 10 lej és 10000 lejen felüli összeg után 20 lej.

Csomagszállítás: A csomagokat 1 kg. súlyig kis csomagokként kezelik s szállítólévével nélkül. 8 lej külön ajánlási díj felszámlálásával, alábbiak szerint szállítják: 100 gr.-ig 15 lej, 101—250 gr.-ig 17 lej, 251—500 gr.-ig 19 lej, 501—750 gr.-ig 23 lej. 1 kg.-on felüli csomagokhoz 3 lejes szállítólévével szükséges és 25 banis statisztikai bélyeg. A csomagok szállítási díja zónák szerint változik: 1—100 km.-ig, második zóna 101—200 km.-ig, harmadik zóna 201—305 km.-ig, negyedik zóna 350 km.-en felül.

— Felkérjük előfizetőinket az esedékes előfizetési díjaik minél előbbi befizetésére.

Lapszemle

A DÉVAI UJSÁGBAN „Az őrállók veszedelme” címen Kovács Károly, a lap felelős szerkesztője az alábbiakat írja:

Az őrálló tevékenysége mindenkor különleges e bírálatban részesül. Bátornak, gyorselhatározásúnak, tisztaszívűnek kell lennie azzal a tudattal, hogy nemcsak ő az, aki cselekszik, hanem cselekedete a legmélyebben érinti azokat, akiknek a megbízásából és érdekeiben teljesíti őrállói hivatását.

Ilyen őrálló az erdélyi magyar sajtó is. Nem csoda, ha tevékenységét a kisebbségi magyarság különleges figyelemmel kíséri és sokszor a legszigorúbb bírálatban is részesíti.

Mindéz helyénvaló és nagyon szomorú volna, ha az ellenkezője állana fenn. Mégis szomorún kell megállapítanunk, hogy az utóbbi időben nem egy helyről és nem egy alkalommal egyes sajtóorgánumoknak igazságtalan bírálatokban volt része.

Hogyan keletkeznek ezek az igazságtalan bírálatok?

Igazságtalanná válik a bírálat akkor, ha a bíráló kizárólag elméleti alapra helyezkedik s nem veszi tekintetbe a tényeket, a valóságot, nem veszi tekintetbe a kisebbségi közösség saját erejét, helyzetét s mindazokat az anyagi és erkölcsi körülményeket, amelyek között az a sajtóorgánum megjelent. A bírálatnál önmagától értetődően számszázalékban valóságnak kell venni azt a magatartást, amit az őrálló eddigi tevékenységében kifejtett s amellyel rászolgált arra, hogy az általa védett vagy az általa képviselt közösség ténylegesen bizalommal viseltessék irányában. Ha a bírálat bizalom nélkül kezdődik, már kezdetben rosszul indul s csak igazságtalan bírálattá válhatik.

Mi kisebbségi magyar népünk öntudatát épöljük, népünk felvilágosítását, véleményét igyekszünk képviselni. Összekötő szerepet játszunk tehát népünk s az államalkotó nép között s ezt a hivatásunkat — az ország minden magyar nyelvű orgánumán át — a jelenlegi kormányzat különösképpen ki is hangsúlyozta s mindenikünk szívesen teljesítette a megbékélésre irányuló feladatát.

Ki tehet róla, ha különleges helyzetek teremtnének talán éppen ebben az összekötő szerepben? Talán inkább hagyjuk ott őrhelyünket, amit évtizedeken át kitartással áldozattal és hűséggel töltöttünk be?

A munkás élet minden népnek igen drága kincse. A kisebbségi nép minden életmegnyilvánulása kétszeresen drága, de fel nem becsülhető értéket jelent minden sajtóorgánuma, minden sajtóbéli megnyilvánulása.

Bírálatokban tehát vegyük tekintetbe az összes való körülményeket s így nézzük az őrálló munkáját. Ne maradjunk kizárólag az elméletnél, hanem a valóságosat tekintve, összetartással, az őrálló iránt való bizalommal erősítsük meg őrhelyén s vegyük tudomásul, hogy legelőször az őrálló van kitéve a veszedelemnek s van kitéve a félreértés veszedelmének is.

A CSIKI LAPOK a mai ujságcsinálásról elmélkedik a következőkben:

A mai időkben ujságot írni is nehéz dolog. Alig talál az ember megírási alkalmas témát. Pedig esemény bőven van. E mégis nagy figyelemmel lehet csak kiválogatni azokat, amelyek egy vidéki lapban helyet találhatnak. Sok gondnal, bajjal jár tehát a mi munkánk. Azért kérjük az olvasót arra, hogy próbáljon megérteni minket különösen olyankor, amikor olyan hajuknál fogva előrángatott olvasmányokkal találkozunk. — Az ujságírásnak ilyen nagy bőjtjében valóságos művészet felhajtani állandóan friss és érdeklődésre is számotartatható ujdonságot. Minden ujság között is különösen a heti lapoknál kétszeresen nehéz a helyzete. Mert amíg a napilap anyaga összerakul a különböző távirati irodák hírszolgálatából, amíg a napilapok szerkesztőségébe beszállnak az összes események, addig egy hetilapnál egészen más a helyzet. Amíg a napilapnál hivatásos emberek fizetési alkalmazásában ácsolják össze az egyes rovatokat, addig a heti ujság ingyen és díjmentesen íródik meg. — Az ujságírás mestersége természetesen a legidegölőbb, a legcsúnyábbak közé sorozható. Hivatásos és nem hivatásosokra, napi és heti lapoknál dolgozóakra egyaránt vonatkozólag csufabb a fávágásnál. De azok, akik heti lapoknál, tisztán munkavállaló kötelességből csinálnak ujságot, kétszeresen kínos szerepet töltenek be. — Folytathatnánk tovább az árny oldalait a tollmesterségének. Hosszasan és kiadósan önthetnénk ki lelkünk bölcs keserűségét. De nem tesszük. Még azt bihelné valaki, hogy reklámot csapunk magunknak.

H I R E K

-1 9.3 9-
Május
20.

„SZÉKELY UJSÁG”

(egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal)
társadalmi és közgazdasági hetilap

A „Székely Ujság”-ot
néhai MOLNÁR EMIL
a „Székely Hirlap”-ot
BIRÓ LAJOS alapította.

ELŐFIZETESI ÁRAK:

Félévre — 80 lej. Egy hónap — 14 lej.
Negyedévre 40 lej. Külföldre egy évre 280 lej.

TÁJÉKOZTATÓ:

Szolgáltatás gyógyszerész vasárnap a Szini patika, mely egész napon nyitva. — Ugyanízen e héten keresztül a Szini gyógyszerész a szolgáltatás, vagyis a déli órákban is nyitva és éjszakánként szolgáltatban van.

— A KÖZÖNSÉG FIGYELMÉBE! A Avárosi tanács 500 lej jutalmat tűzött ki mindazoknak, akik nyomravezetik a hatóságot és tudomásukra hozzák azoknak a személyeknek neveit, akik rossz indulatból rongálják, megsértik az utcákon ültetett akác-csemetéket.

— Hősök napja. A szokásos Hősök Napját most Áldozócútortókon ülték meg az egész országban. Ez alkalommal városunk lakossága is kegyelettel emlékezett meg a harctereken elesett hősről, a rómkat. temetőben levő hősi sírokat virággal díszítették az áldozatos kezek.

— A sportpálya rendbehozása. A lovak átvétele alkalmával a lovak nagyrészt a K.S.E.-sportpályán helyezték el s a talaj nagyon megrongálódott. Most a rendőrség új vezetője, Liviú Posiar vette a kezébe az ügyet és megkezdte a pálya jókarba hozását.

— A betegségélyzőhöz beadott felebbezések illetékeli. Az új betegségélyző pénztári törvény 279 cikke értelmében a munkaadók, munkások és más ügyfelek részéről a betegségélyző határozatai ellen beadott felebbezések a következőképpen illetékeztetnek: a betegségélyző helyi hatóságainak felebbezési joggal bíró határozatainál 5 ezer lejig 60 lej, azon felül 200 lej. A központi betegségélyző hivatalnál működő felebbezési bizottság határozatai ellen 300 lej. Az elsőfokú betegségélyző hatóságok határozatai elleni felebbezések illetéke ha ezek 30—50 ezer lej között vannak, 198 lej, 50 ezer lejen felül összeg után az illeték 396 lej. Az elsőfokú hatóság határozatai ellen beadott felebbezések illetéke 5 ezer lej erejéig 66 lej 5—30 ezer lej közötti felebbezések illetéke 132 lej. A felebbezési bizottság határozatai ellen beadott felebbezéseknek, ha az érték 30—50 ezer lej között mozog, az illeték 246 lej, 50 ezer lejen felül 660 lej. Felek megidezésére vitás ügyekben: 5 ezer lejig 3 lej, azon felül 14 lej. A felebbezési bizottság idézésére 27 lej. Az idézések átadását, illetve átvételét igazoló bizonylatra ugyanolyan illeték fizetendő, mint az idézésre. Az illetékek le nem fizetése esetén a felebbezést visszadobják. Az illetékek a betegségélyző pénztárnál fizetendők s a nyugta az iratcsomóhoz csatolandó. Az illetéket a nyertes félnek viszatérítik.

— Az erdőbírságok leszállítása. A Hivatalos Lap március 22-iki számában törvényrendelet jelent meg, amely szerint mindazok az erdőtörvény elleni kihágásból és vétségekből származó bírságok, amelyeket a különböző bírói fórumok 1939 február 27-ig állapítottak meg, egynegyedükre szállíttatnak le. Így tehát az erdőbírságokkal kapcsolatos büntetéselengedés 75% os. A bírság leszállítás nem vonatkozik az erdőtulajdonos vagy az erdőki termelő társaságokra és a fakitermelő vállalatokra.

*) Dr. Kovács Andor orvos hazaérkezésén, rendelését újból megkezdte Főter 10. szám alatt.

— Az Erdélyi c. folyóirat új kezében. Most jelent meg a E.K.E. hivatalos értesítőjének, az Erdély című folyóiratnak 12 száma. A XXXVI. évfolyamu lapnál nemcsak tartalmában, hanem a szerkesztőségben is felrészítést találunk. Felelős szerkesztője Bogdán István, szerkesztője pedig David Iván lett. A lap beköszöntője, Nyíró József „Elmenvén lássátok” írása már maga irodalmi érték. David Iván SZÉKELYFÖLD rovat alatt ennek a kis ország résznek az ismertetését kezdte meg eleven ujságírói tollal. Bogdán István veszi át tőle a szót és Elhanyagolt kincsek a Székelyföldön című cikkében sok értékes puiztulásra kárhoztatott természeti kincse hívja fel figyelmünket. Bányai Janostól, a neves geológustól is találunk cikket. „Ősi helynevek kutatása” címen az adatgyűjtés fontosságára mutat rá. Sokat mondanak írja — a helynevek, mert mindig van valami rejtett értelmük. Érdekes rovata a lapnak: Fényképezés, Egyesületi Turista naptár stb.

— Hárommázsás medvét lőttek a csikjenőfalvi erdőben. Csikszerezéről jelentik: A Hargita még most is igen sok kártékony duvadnak ad szállást és rejtékhelyet bár a vadásztársaságok tagjai gyakran rendeznek hajtóvadászkat. Néhány évvel ezelőtt dr. Pál Gábór volt országgyűlési képviselőnek sikerült elejtenie egy 300 kg. súlyu. 2 méter 30 centiméter hosszú óriásmedvét, mely valósággal rettenetesben tartotta a madarasi, karcfalvi és jenőfalvi csordákat. Számtalan lovat, ökröt ölt meg míg végre terítékre került és a gazdatiszadalm megszabadult ettől a kártékony fenevadtól. A Hargita azonban kiirthatatlannak

Új menetrend lépett életbe május 15-én

Május 15-én lépett életbe a nyári menetrend. A Brassó—berezki vonalon nagy változás nincs, egy-két vonatonál van csupán a régítől néhány percnyi eltérés. Megmaradt egyébként a három vonatpár.

BRASSÓ—BERECK

6 ⁴⁵	13 ⁴⁵	19 ⁰²	Braşov—Brassó	8 ⁵⁵	17 ⁴⁰	22 ⁴²
7 ⁵⁸	14 ⁵⁴	20 ¹⁵	Sft, Gheorghe—Sepsiszentgyörgy	7 ⁴⁴	16 ¹⁷	21 ³⁰
8 ⁵⁰	15 ⁵⁷	21 ¹⁹	Covasna—Kovászna	6 ⁴⁷	15 ³¹	20 ³²
9 ¹¹	16 ³⁰	22 ⁰⁰	Târgu-Săcuiesc—Kézdivásárhely	6 ⁰⁸	14 ⁵⁰	19 ⁵¹
10 ³⁰	17 ²⁷	22 ⁴⁸	Breţcu—Bereck	5 ¹⁵	13 ⁵⁵	18 ⁵⁷

Sepsiszentgyörgyről Csik felé indulnak: 5⁰¹, 9⁰¹, 13³⁰, 19⁰², 23¹³

Csik felől Sepsiszentgyörgyre érkeznek: 23²⁰, 6⁰⁹, 8⁵⁰, 14³⁰, 18²⁷.

látszik duvadak tekintetében. Alig lélegztek fel a felcsiki gazdák, már ismét jelentették a csordapásztorok, hogy hasonló medve garázdálkodásról tudomást szerzett dr. Stoita J. nagyszebeni ügyvéd, a v. dászterület főbérője, közölte ezt Windischgrätz Ferenc József herceg vadásztársával, aki azonnal a Hargitába utazott, hátha puskájára kapja a felelmetes fenevadat. Kovács Gyula fővadászmester és dr. Éltés orvos készséggel segítettek elő a medve szakzerű és komoly természetrajzi ismereteket kívánó léprencsalását. A herceg egyik éjszaka 11 órakor közölte meg a medvét annyira, hogy fegyverét használhatta. Egyetlen lövéssel terítette le a medvét a csikjenőfalvi „Fábián” nevű erdőrézben. A herceg és kísérete rendkívül megörvendett a ritka vadászszármánynak. A medve súlya 270 kg., hossza pedig 2 méter 41 cm.

— Halálozás. Lapzártnak részvétellel értesítünk, hogy Mátis Garó földbirtokos 74 éves korában Ikafalván elhunyt. Temetése vasárnap d. u. 3 órakor lesz.

Piaci árak:

Târgul-Săcuiesc, május 17.

Buza mázsája	—	—	380	Lej.
Rozs	—	—	340	„
Arpa	—	—	400	„
Zab	—	—	450	„
Kukorica	—	—	440	„
Lencse	—	—	600	„
Burgonya	—	—	100	„
Alma kilója	—	—	16	„
Tojás darabja	—	—	1	„
Tyuk 1 „	—	—	60	„
Csirke párja	—	—	50	„
Pulyka	—	—	160	„
Tej literje	—	—	4	„
Vaj kilója	—	—	80	„
Orda kg.-ja	—	—	20	„
Turó	—	—	36	„
Juhasajt kilója	—	—	22	„
Saláta 1 fej	—	—	1	„
Czeller 2 db	—	—	1	„
Retek 5 db	—	—	2	„
Cékla 1 darab	—	—	2	„
Zöld hagyma (friss) 2 kötés	—	—	3	Lej.

No G. 234/1938.

PUBLICAȚIE DE LICITAȚIE

Subsemnatul portărel delegat prin aceasta publica că în baza deciziei No. G. 234/1938 a Judecătorei Mixte Tg. Săcuiesc în favoarea reclamantului Urania librărie dom. în Oradea repr. prin avocatul Dr. Ivan Herepei din Tg. Săcuiesc pentru încasarea creanței de 1100 lei cap. și acces. fixează termen de licitație pe ziua de 24 Maiu 1939 ora 10 m. la fața locului în Tg. Săcuiesc str. unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 1 pian Stengel Wien, 1 bufet de sufragerie și 1 mașina de cusut invaloare de 29.000. Lei.

In caz de nevoie și sub prețul de strigare
Târgul-Săcuiesc, la 28 IV. 1939 Drăguș portarel

Poian — Treiscaune — közsgben a kántori lak-iskola nyilvános árverésen

folyó évi május hó 28-án

délután 4 órakor eladatik.

Az épület hossza 28 m., szélessége 8 m. Áll 7 szobából, 9 ajtó és 13 ablakkal.

Kikiáltási ár 30.000 lei.

Róm .kat. egyháztanács

KÉPES KRÓNIKA

színházi, irodalmi, művészeti
hetilap. — Ára 12 lej

SZÍNHÁZ

Rendes „Gyermek ujság”
melléklettel — Ára 16 lej.

ÜNNEP

kéthetenként megjelenő szépirodalmi lap
Ára 15 lej

Beszerezhető a KOVÁCS-hirlapirodában.

No 40—939.

Tekintetes **TIMIȘOARAI SEGÉLYZŐ EGYESÜLET FIÓKJA**
BRAȘOV

Alulírottak György Károly és György Lajos, tg.-săcuiesci lakosok a
11705. számú tagsági könyv kedvezményezettjei

igazoljuk, hogy elhalt tagunk után

a halálozási okmány bemutatása ellenében Önök

10.666 Lei (tízezerhatszázhatvanhat) lejt azonnal kilizettek.

Nem mulaszthatjuk el, hogy ezen előzékeny és pontos elintézésükért köszönetünket ne nyilvánítsuk. Igyekezni fogunk b. egyesületüket minél szélesebb körben ismertté tenni.

Tg.-Săcuiesc, 1939 április hó 24-én

Előttünk, mint tanuk:

Tompa Kálmánné,
Székely Erzsébet.

Teljes tisztelettel:

György Károly,
György Lajos.

A temesvári Segélyzőegyesület trg.-săcuiesci ügynöksége jelenti, (Piața Regina Maria No. 1.) hogy

Friedmann Arthur ur már nincs egyesületünknel

és ezentul semmi néven nevezendő tagfelvételle nem jogosult.

Itt a városon és környékén **TOMPANÉ BENE SÁRI** urnőn kívül **Székely Erzsébet** urnő van felhatalmazva tagok felvételére és tagdíjak beszedésére.

Egyesületünk Ardeali (erdélyi) kerületi központja: Brașov, Calea Victoriei No. 13. Telefon 1212.

REUNIUNEA.

Apróhirdetések

E hirdetések hivatalos árszabály szerint tíz sorig szavanként számíttatnak. Minden hirdetés előre fizetendő

Jó családból való fiut

tanulónak felvesz **KARÁCSONY** borbé y.

Kiadó 1 szoba, konyhas lakás
mellékhelyiséggel. Érdeklődni Nagy Kálmánnál

Szántó és kaszáló eladó

Az állomás mellett 15 hold szántó, a Botánál több hold kaszáló **ELADÓ** — Bővebb felvilágosítás Bothár vezérigazgatónál kapható

Orbán Balázs: „Székelyföld leírása” című könyvsorozat bármelyik kötetét megvásároljuk.
Cím a kiadóban,

Diétás koszt

jó háznál kapható. Cím a kiadóban

Eladó 5 éves bivaly

6 hetes borjával Cseh Imre nyudijaszál, Gelencén.

Friss almásztészta

vasárnap özv. Jencsevicsné cukrászdájában,
a ref. bérpalotával szemben.

Irodai szerek

beszerzési forrása a Kovács-hirlapirodában

Helybeli írók könyvei:

BÁNYAI JÁNOS:

A Székelyföld természeti kincsei
és csodás ritkaságai

Ára 240 lej.

DÁVID IVÁN:

HIREK (Elbeszélések)

Ára 50 lej.

FÖLDI ISTVÁN:

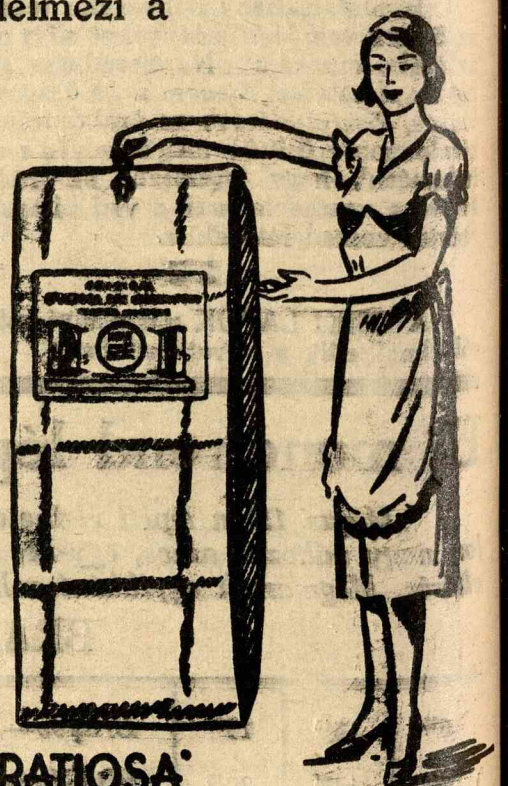
NEMEREFUVÁS (Regény)

Beszerezhetők: Ára 70 lej.

a Kovács-hirlapirodában

A téli ruhákat

a moly kártevése ellen legjobban
védelmezi a



GRATIOSA

M O L Y Z S Á K

Beszerezhető
a KOVÁCS-hirlapirodában